

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2000

ONTWERP VAN TIJDELIJKE WET

**tot invoeging van een artikel 257bis in
de wet van 7 december 1998 tot
organisatie van een geïntegreerde
politiedienst, gestructureerd op
twee niveaus**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2000

PROJET DE LOI TEMPORAIRE

**insérant un article 257bis dans
la loi du 7 décembre 1998 organisant
un service de police intégré, structuré
à deux niveaux**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire werkzaamheden
te vermelden bij de publicatie van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 0991/ (2000/2001) :

- 001 : Voorstel van tijdelijke wet van de heren Bourgeois, Van Hoorebeke c.s.
- 002 en 003: Amendementen.
- 004 : Verslag.
- 005 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 006 : Tekst aangenomen in de plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal verslag :

7 december 2000.

SENAAT

Stukken :

2-596 - 2000/2001 :

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de Commissie.
- 005 : Amendementen.
- 006 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Handelingen van de Senaat:

20 december 2000.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 0991/ (2000/2001) :

- 007 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.
- 008 : Amendementen.
- 009 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Integraal verslag :

21 december 2000.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 0991/ (2000/2001) :

- 001 : Proposition de loi temporaire de MM. Bourgeois, Van Hoorebeke et consorts.
- 002 et 003: Amendements.
- 004 : Rapport.
- 005 : Texte adopté par la commission.
- 006 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral :

7 décembre 2000.

SÉNAT

Documents :

2-596 - 2000/2001 :

- 001 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 : Amendements.
- 006 : Texte adopté en séance plénière et renvoyé à la Chambre des représentants.

Annales du Sénat :

20 décembre 2000

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 0991/ (2000/2001) :

- 007 : Projet amendé par le Sénat.
- 008 : Amendements.
- 009 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Compte rendu intégral :

21 décembre 2000.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat geamendeerde tekst (DOC 50 0991/007).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte amendé par le Sénat DOC 50 0991/007).

Brussel, 21 december 2000

Bruxelles, le 21 décembre 2000

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH